

Elkezdődött a tanítás

Megtartották Sátoraljaújhely valamennyi alapfokú oktatási intézményében a tanévnyitó ünnepségeket. Az elsősöket hagyományosan ajándék agyagsengővel köszöntötte a város polgármestere és alpolgármestere.

Hetven diákkal, felújított épületben kezd meg az első tanévet a Petőfi Sándor Református Általános Iskola Sátoraljaújhelyen. Az intézményt az önkormányzat tavaly adta át működtetésre a Tiszáninneri Református Egyházkerületnek. Az épület felújítására az egyház közel 100 millió forintot költött, s négy alsós osztállyal,

úgynevezett felmenő rendszerben, szeptember 3-án kezdődik az újhelyi "Kisrefi" első tanéve.

A római katolikus nagytemplomban tartotta közös tanévnyitó ünnepségét a sátoraljaújhelyi V. István Katolikus Szakközépiskola és Gimnázium, és az ez évtől társintézmény Árpád-házi Szent Margit Általános Iskola. Szamosvölgyi Péter polgármester itt is külön köszöntötte az első osztályos tanulókat.

A KÉPEN, A FELÚJÍTOTT PETŐFI SÁNDOR
REFORMÁTUS ÁLTALÁNOS ISKOLA



Nagy sikere volt a 24. "Zemplén" Nemzetközi Néptáncfesztiválnak



24. alkalommal rendezték meg Sátoraljaújhelyen a "Zemplén" Nemzetközi Néptáncfesztivált. A meghívott vendégek, táncosok Argentínából, Görögországból, Grúziából, Irakból, Magyarországról, Spanyolországból és Törökországból érkeztek. Az egyiptomi csoport nem érkezett meg. A fesztivál hagyományosan a tánc-

és a város előljárói ajándékokkal kedveskedtek egymásnak. A következő napokon a táncosok a Nimfás kútnál "hívogatóval", azaz táncaikkal invitálták a közönséget a késő délután kezdődő nemzeti estjükre. Irak, Spanyolország és Argentína táncegyüttesei Sátoraljaújhely csatolt településein, Rudabányácskán, Széphalomban és



sok felvonulásával, menettáncsal kezdődött, produkcióikból felvillantva néhány elemet, amit a színpadon is láthatott később a közönség a négy nap alatt. A fesztivál résztvevőit Szamosvölgyi Péter polgármester köszöntötte, mint házigazda. Az ünnepélyes megnyitó után este, a táncosok nemzetközi táncházban ismerkedhettek egymással, a csoportok vezetőit a város polgármestere, és a Kossuth Lajos Művelődési Központ dolgozói látták vendégül, ahol a csoport vezetőik

Károlyfalván is felléptek. A nap többi részében interaktív gyermekelőadások, folklzene gazdagította a napi programot. A 19 órakor kezdődő nemzeti folklóresteken a különböző nemzetek táncosai mutattak be egy órás produkciót népi kultúrájukból, táncaikból. A nap zárásaként gasztronómiai esten ismertethették meg az ide érkező csoportok nemzeti ételeiket.

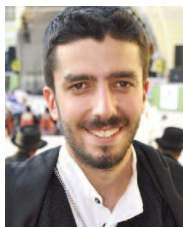
A táncfesztivál zárása szokásos módon nemzeti ünnepünkön augusztus 20-án zajlott. Ennek keretében zenés,

táncos kavalkáddal indultak meg a táncosok végig a Kossuth utcán, és érkeztek meg végül a Rendezvény térre, a néptáncfesztivál záróünnepségére. Ezen a Bűrös Népzenei Együttes és Kulcsár Annamária népdalénekes működött közre.

A fesztivált ünnepélyesen bezárta Szamosvölgyi Péter polgármester, és Hegedűsné Orosz Nóra fesztiváligazgató. Ennek keretében az együtteseknek, csoportoknak okleveleket és ajándékokat adtak át. A fesztivál legkitűntetőbb pontja a gála volt, ahol a táncosok nemzeti táncaikkal kápráztatták el a közönséget. Legnagyobb sikere mégis annak volt, amikor a különböző nemzetek táncosai magyar néptáncokat táncoltak, vagy a magyar táncosok más-más nemzetek táncait tanulták meg, és mutatták be. A fesztivált tűzijáték zárta.

A néptáncfesztivál nagy sikert aratott az újhelyi közönség körében, ugyanis több ezer ember volt kíváncsi az eseményre. Ilyen sokan, mint az idén talán sosem voltak. Minden esetre a rendezvény sikerét a különböző országokból jött táncosok megnyilatkozásai teszik még magasabb polcra.

Aydin Akay
Törökország, Isztambul



- Már voltunk kétszer Magyarországon, Budapesten. Nagyon tetszik az ország, és az emberek is nagyon kedvesek. A Zemplén Néptáncfesztivál sokkal másabb, mint amin eddig voltunk, mert nagyon jól szervezett az egész, és ami még nagyon tetszik, hogy az ideérkező csoportokkal és a helyi lakosokkal lehet bulizni és ismerkedni, találkozni, így meg tudjuk ismerni egymást, egymás kultúráját.

Mi az isztambuli mérnöki egyetemről jöttünk, és nagyon egyszerű, hogy megismerkedhetünk különböző kultúrákkal. Ez nem csak egy buli számunkra, és szórakozás, hanem a más nemzetek fiaival való találkozásokkal

nyitottabbak lehetünk a világra, más népek kultúrájára.

Nagyon tetszik a város - már amenynyit láttunk belőle - mivel nagyon elfoglaltak vagyunk, sok a program. Ezt az útvonalat ismerjük a legjobban, ahol közlekedünk a szállás és a fesztivál között. Nagyon finomak voltak az ételek, izlett mindenkinek. Örültünk annak is, hogy a közönség nagyon élvezte az előadásunkat, tetszett nekik amit bemutattunk. Összességében nagyon jól éreztük magunkat a fesztiválon.

Kassiani Kousidon - Görögország, Thessaloniki



- Mi arra készülünk a csoport tagjaival, hogy ez az út egy jó mulatság lesz mindannyiunk számára, amit meg is kaptunk. Ez egy nagyon jól megszervezett rendezvény és mindannyian örülünk, hogy itt lehetünk. Nagyon tetszik ez a fesztivál, ez az egyik legjobb ilyen rendezvény, ahol valaha is jártam. Nagyon szimpatikusak a magyar emberek, nagyon barátságosak, és nagyon kedvesek velünk. Nagyon jó a magyar konyha is, izlett minden amit ettünk. Annak is örülök, hogy ezen a fesztiválon találkozhattak a különböző kultúrák. Tegnap pl. összefutottam egy illetővel, akivel Thessalonikiben ismerkedtem meg, és itt találkoztunk. Érdekes, hogy épp itt Sátoraljaújhelyen találkoztunk újra, ami nagy boldogság volt számomra.

Paliogiannis Sakis
Görögország, Thessaloniki



- Már második alkalommal járunk itt Sátoraljaújhelyen, először 2001-ben voltunk itt. Akkor is jó volt, de most még jobb a fesztivál, mint akkor volt. Nagyon, nagyon tetszik a város. Sokat fejlődött, és nagyon szé-

pek az épületek amiket itt látunk.

hogy még visszajöhetünk ide máskor is!

Laura Rufiuo Valencia
Marina Novoa Bretones
Spanyolország



- Tetszik nagyon a fesztivál, mert multikulturális az egész. Nagyon sok nemzettel találkozhattunk itt, és a vége mindig ugyanaz: mindegyik nemzet ugyanúgy szereti a zenét és a tradicionális táncokat. Szép a város és nagyon udvariasak velünk a magyarok, és nagyon kedves tőlük, hogy amikor sétálunk az utcán spanyolul köszönnék, hogy hola, hola (szia, szia).

Hogr Nopi, Kurdisztán tartomány, Irak



- Nagyon tetszik a fesztivál, nagyon szép itt és nagyon kedvesek az emberek. Jól érezzük magunkat. Örültünk, hogy bemutathattuk a táncunkat. Úgy tűnt, tetszett a közönségnek. Remélem,

George Lomtadze
Grúzia



- Nagyon jól érezzük magunkat a fesztiválon, már az első naptól kezdve amióta idejöttünk. Kedvesek velünk a magyar emberek, eddig nem volt semmi probléma. A várost viszont egy kicsit kicsinek érezzük, nagyobb városokhoz vagyunk szokva. A fesztivál nagyon jól meg van szervezve, és jó a közönség is.

Soma Jehad, Argentína



- Nagyon jól szervezett rendezvényen vagyunk, jól érezzük magunkat. Vidámak az emberek is, sokat zenélünk és táncolunk. Jó volna újból visszajönni ide, mert jó hangulata van ennek a fesztiválnak. Tetszik Magyarország, és Sátoraljaújhegy is. Sok barátot szereztünk itt, és sok emberrel ismerkedtünk meg. Remélem, még visszajöhetünk ide!

III. Zemplén Mazsorett Fesztivál

A Holdfény Kulturális Egyesület és a Kossuth Lajos Művelődési Központ augusztus 4-5-én szervezte meg a mazsorett találkozóját a Rendezvény téren. Rudolftelepről, Tiszakarádrol, Sárospatakról és Kisvárdáról érkeztek mazsorettcsoportok, és miután a kisvárdaiak éppen egy táncos tábor foglalkozásainak keretében jöttek, ezért budapesti, nyíregyházi lányok is szerepeltek. Az újhegyieket a Holdfény, a Napsugár és a Kiscsillag csoport képviselte. A program menettáncsal kezdődött, amelyet Kirig Sándor tanár úr dobosai kísérték végig nagyszerűen. A fesztivált Novák Zoltán Zemplén himnusz című dalával nyitották meg, ez a dal mostantól a mazsorett fesztivál himnusza lesz. Majd Hegedűsné Orosz Nóra igazgatónő köszöntötte a jelenlévőket. Aztán elkezdődött a változatos, színpompás műsor, amelyet a Fesztivál Szépe megválasztása követett. A lányokat a szép számú zsűri három szempontból pontozta: szépség, improvizációs készség, eszközhasználat. A szponzorok jóvoltából sok különdíj is kiosztásra került. A szakmai zsűri az előadás után a csoportokat értékelte és jó tanácsokkal látta el. A második nap csak az újhegyieké volt. Közel kétórás műsorban felléptek kicsik és nagyok egyaránt, visszajött néhány régi tag, sőt alapító táncos is. A 16 éves Holdfény csoport több új produkcióval lépett színpadra, amely táncok megálmodásában a csoport tagjainak nagy szerepe volt. A hagyományos pomponos záró számot szombaton minden résztvevő együtt táncolta a téren, amely nagyon látványos volt. Vasárnap pedig az újhegyi lányok bevonták a közönséget a pomponozásba, ez nagy sikert aratott. A műsort a Napsugár csoport meglepetés száma zárta, amelyet a lányok titokban készítettek, és Ujjné Schneider Hedvignek szántak, aki már 15 éve vezeti a mazsorettcsoportot.



Elkészült és már üzemel a görkorcsolyapálya Sátoraljaújhegyen



Átadták a több, mint ezer négyzetméteres görkorcsolyapályát Sátoraljaújhegy közönségének, amelyet néhány nappal az ünnepség után, kicsik és nagyok is egyaránt birtokba vehettek.

A szülők és a gyerekek is elégedettek, mint mondják, a korcsolyapálya régi hiányt pótol a városban.

A sportlétesítményt Dankó Dénes, alpolgármester is tesztelte, szerinte

igazán jó korizni rajta.

Ez elsősorban a helyi közönségnek épült, melynek az a legfőbb célkitűzése, hogy fiatalok és idősök is aktívan, mozgással tölthessék szabadidejüket. A korcsolyázás ugyanis nem csak sportolás, hanem társasági esemény is - nyilatkozta. A téli időszakban műkorcsolya pályaként fog üzemelni.

Elkészült az új műfüves sportpálya Sátoraljaújhegyen

Újabb korszerű futballpályával bővült városunk a pázsit úti sporttelepen, amelynek már megvolt a műszaki átadása. Ünnepélyes hivatalos átadása később lesz.

A 123 millió forintos beruházás költségeinek 30%-át az önkormányzat állta, fennmaradó részét pedig egy sikeres pályázatból finanszírozza a város.

A Magyar Labdarúgó Szövetség támogatásával országsszerte jelenleg több hasonló jellegű beruházás is folyik, azonban a sátoraljaújhegyi az első olyan a nagyméretű pályák közül, amely készen áll arra, hogy fogadja a sportolókat.

Az építkezést mindössze két hónap

alatt sikerült befejezni, azonban a Ronyva némileg megnehezítette a kivitelezők dolgát. Az új nagyméretű műfüves pályát tömegsport rendezvények - és főleg utánpótlás-nevelési célból szeretné hasznosítani a város.

Dankó Dénes, alpolgármester szerint az elkövetkezendő időszakban egy olyan komoly utánpótlás-bázis alakulhat itt ki Sátoraljaújhegyen, aminek kézzelfogható eredményei lesznek a jövőre nézve.

A labdarúgók hamarosan ünnepélyes keretek között is birtokba vehetik a szabványos nagyméretű műfüves pályát, amely profi mérkőzések megrendezésére is alkalmas lesz.

Megvonhatják a támogatást a cukorbetegektől

Egy új jogszabály szerint elvehetik a cukorbetegektől az analóg-inzulint, vagy akár a gyógyszer-támogatás felét is abban az esetben, ha két egymást követő vizsgálat során nem megfelelő anyagcsere-állapotot mérnek náluk. Ez mintegy 8% feletti gliko-hemoglobin szintet jelent, amelyet azonban megfelelő diétával és rendszeres mozgással szabályozni lehetne. A törvényalkotók szerint erre egyrészt a véges gyógyszerkassza miatt van szükség, másrészt pedig ezzel egyben motiválnák is a pácienseket az egészségesebb életmódra.

A cukorbetegség, és főleg a szövőd-mények kezelése általában súlyos terhet jelent mind a betegre és környezetére, mind pedig a társadalomra egyaránt. Benke Károly az Erzsébet Kórház belgyógyász -diabetológus főorvosa szerint ez nem azt jelenti, hogy

ezek a betegek nem kapnak majd megfelelő ellátást, hanem azt, hogy ha a drága kezeléssel sem lehet jó eredményeket elérni, akkor elég lesz alkalmazni a régebbi módszereket is. Mindezek hátterében pedig finansziális okok húzódnak meg, ugyanis az analóg inzulin egyébként is az egyik legdrágább készítménynek számít.

Egy betegjogi szervezet és az alapvető jogok biztosa is az alkotmánybíróshoz fordult a rendelet miatt. Amíg eldől a rendelet sorsa, addig az Erzsébet Kórház cukorbeteg gondozójában - ahogy eddig is - elvégzik a szükséges vizsgálatokat, és segítenek a betegeknek beállítani a megfelelő anyagcsere-értékeket. A háziorvosokat pedig arra kéri, küldjék el tanácsadásra azokat a pácienseket, akiket az új rendelet előre láthatóan hátrányosan érint majd.

Épülőben a kerékpárút Pálháza és Hollóháza között

Jó ütemben halad a kerékpárút építése Pálháza és Hollóháza között. A beruházás tavasszal kezdődött és a tervek szerint szeptember végére befejeződik. Ez a szakasz egyébként része lesz a Sárospatak-Kassa közötti kerékpárút hálózatnak is, amely a Magyarország-Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködési Program miatt valósul meg.

A teljes 12 kilométeres hosszából 5,2 kilométeren kell új utat építeni, a többi szakaszt - a meglévő utak felhasználásával - illetve felfestésével alakítják ki. A kivitelezés március végén kezdődött és Pálházán illetve Füzerkomlóson előreláthatólag szeptember 15-ig sor kerülhet az átadásra is.

Csató Szabolcs, Pálháza jegyzője elmondta, hogy a fent említettek nem vonatkoznak a Hollóházi szakaszra, ahol - mint jelezte a kivitelező - csúszás várható amiatt, hogy nem tudta időben-birtokba venni az építési területet.

A most épülő szakasz elkészültével Sárospatakról Sátoraljaújhelyen, Pálházán, Füzerkomlóson és Hollóházán át egészen a szlovák határig lehet majd biztonságos bicikliúton közlekedni. Az építkezés a szlovák oldalon is elkezdődött, a kerékpárút egészen Kassáig ér majd. Emellett megépül egy a Füzer Füzérkomlóssal összekötő mellékág is.

Jól halad az Erzsébet Kórház átépítése



A tervezettnél akár több héttel korábban is befejeződhetnek az Erzsébet Kórház átépítési munkálatai. Jelenleg az új központi épület belső tereinek kialakításán dolgoznak a munkások. Az épület körüli út tereprendezése már megtörtént, egyedül csak az aszfaltburkolat hiányzik róla. Most az épület belső terében zajlik komoly munka.

A kivitelező cég is az építkezés ütemének megfelelően nyújtja be a számláit, ezek alapján számol el a kórház vezetése a közreműködő szervezethez felé.

"Volt egy tulajdonosváltás az intézménynél. Ez átrendezte a pénzügyi finanszírozás kérdését is. Ennek megfelelően az új finanszírozás során az önrészeket nem kell előre kifizetnie a kórháznak, hanem a benyújtott számláinkból központilag rendezik." - nyilatkozta Szabadka Sándor, gazdasági igazgató-helyettes.

A kórház műszaki átadásának tervezett időpontja december 15-e, azonban az építkezés olyan jól halad, hogy akár néhány héttel korábban is befejeződhet.

Lapzárta után:

Meghalt Pácin polgármestere



Súlyos betegségben szeptember 3-án (hétfő) hajnalban meghalt Barati Attila, a bodrogközi Pácin MIÉP-es polgármestere, 46 éves volt. Barati Attilát 1990-ben, 24 éves korában választották meg először a másfél ezer lakosú Pácin polgármesterévé, azóta minden választáson nyert, 2010 őszén a hatodik ciklusát kezdte a település élén.

Neve 1993 júliusában vált szélesebb körben ismertté, amikor 13 napon át éhségsztrájkolt Jakus Péterrel, a szlovákiai Nagykövesd polgármes-

terével közösen, hogy a Trianon által kettészakított Bodrogköz két települése között nyílják határátkelőhely. Akciójuk sikerrel járt.

A polgármester 2005 októberében ismét éhségsztrájkolt. Akkor azért választotta a tiltakozás ezen módját, mert szerinte az akkori kormány nem teljesítette ígéretét, nem biztosította a Vásárhelyi-terv által érintett Tisza menti települések önkormányzatainak az infrastrukturális beruházásokhoz a támogatást. Azóta megkapták a hiányolt támogatást.

Barati Attilát az elmúlt hónapban Pácin és Nagykövesd díszpolgárává választották, és megkapta a Bodrogközért-díjat is.

Egy népet nemzetté, az ő történelmi tudása emeli

Ez volt annak a tábornak a mottója, amiben a sátoraljaújhelyi fiatalok vettek részt augusztus 2-től 5-ig a szerbiai Óbecsén. A táborban rengeteg programon lehetett választani, ilyenek voltak pl. a fafaragás, rovásírás, némezelés. A tábor honismereti céllal rengeteg előadás volt.

Engem egy motoros társaság vezetőjének az előadása fogott meg. Hatalmas szívük van a zord külsejük el-

lenére. Egy kalandor előadása pedig nagyon érdekes volt, mert lóháton ment Ázsiába, Oroszországon keresztül. Voltak számomra idegen fiatalok, akiket nem ismertem, de hatalmas barátságok születtek határon innen és túl. Számomra és ezt szerintem mondhatom a "csapat" nevében is a legjobb négy napot töltöttük együtt.

IFJ. UNGVÁRI ZSIGMOND

Ezentúl SZÉP kártyával is fizethetünk a Zemplén kalandparkban

A sátoraljaújhelyi Zemplén Kalandpark szolgáltatásai augusztus 1-től már Széchenyi Pihenő kártyával is igénybe vehetők. A turisztikai központban egyelőre még csak a két legnagyobb magyar bank által kibocsátott pihenőkártyát fogadják el.

A SZÉP kártya használata fontos előrelépés a Kalandpark számára, amely folyamatosan bővülő szolgáltatásai révén ezentúl még vonzóbb turisztikai célt jelenthet.

A kártyával egyidejűleg a bankkártyás fizetést is bevezették a Magashegyi Sportcentrumban. A vendégek a libegő alsó induló, illetve a bobbálya felső állomásánál található pénztáraknál használhatják az elektronikus fizetőeszközöket.

Az újhelyi lakosok továbbra is igénybe vehetik a lakcímkártya felmutatása mellett a 20%-os kedvezményt a Magashegyi Sportcentrumban a különböző élményelemekre.

Új állami kamattámogatásos lakáshitel az OTP Banknál

A hazai bankok közül először - augusztus 6-án - az OTP Bank kínálatában jelentek meg az új kamattámogatott lakáshitelek. A legnagyobb hazai pénzintézet - amely februárban elsőként tette elérhetővé az új "szocpolt" is - immár az államilag támogatott lakásépítési, vásárlási és korszerűsítési célra igényelhető finanszírozási termékek teljes körét kínálja ügyfeleinek. Ezek segítségével nemcsak a klasszikus lakáscélok megvalósítása válik könnyebbé, hanem számos nehéz helyzetbe került deviza hiteles is megoldást találhat a problémájára.

Az OTP Bank számára mindig is kiemelkedően fontos volt az otthonteremtés, ezért már 2012. február 18-tól elérhetővé tette a fiataloknak szóló lakásépítési támogatást. A szocpol igénylések száma azóta is folyamatosan emelkedik, hiszen egyre több ügyfél ismeri fel ennek a vissza nem térítendő állami támogatásnak az előnyeit.

A lakásépítési támogatás (szocpol) célja az energiatakarékos, megfelelő komfortérzetet biztosító lakások építésének, valamint a gyermekvállalás és a munkavállalás ösztönzése. A támogatás mértéke 800.000 Ft-tól 3.250 000 Ft-ig terjedhet. Az összeg függ az eltartott-, illetve vállalt gyermekek számától, az ingatlan hasznos alapterületétől (60-160 nm lehet) és az ingatlan energetikai minősítési osztályba sorolásától.

Miután a konstrukció összevonható egyéb banki termékekkel és akciókkal is, így még kedvezőbb szerződési feltételeket lehet elérni.

Az augusztus 6-tól igényelhető új támogatási forma is lökést adhat a hosszú ideje pangó lakáspiacnak. A korábbi kamattámogatott konstrukcióval szemben az új, otthonteremtési támogatott hitel már használt lakás vásárlására is igénybe vehető. Az ingatlan és hitelpiac élénkülését segítheti az is, hogy a konstrukció az első öt évben 10% alatti kamatszinteket biztosíthat az ügyfelek számára.

ra, így vélhetően a korábbi időszakban tapasztaltnál többen mernek majd ismét hitelt vállalni lakáscéljuk megvalósításához.

Új lakás vásárlására vagy építésére legfeljebb 10 millió forint összegű támogatott lakáskölcsön igényelhető abban az esetben, ha az ingatlan (telekár nélküli) értéke nem haladja meg a 30 millió forintot. Lakáskorszerűsítésre és használt lakás vásárlására 6 millió forintban állapította meg a törvényalkotó a felvehető legmagasabb kölcsönösszeget, amely legfeljebb 15 millió forintos vételár, illetve bekerülési költség esetén vehető igénybe. Az új támogatott hitel a futamidő első 5 évében a piaci feltételű hiteleknel lényegesen alacsonyabb kamatszintet biztosít. A kamattámogatás nagysága hitelcélonként eltérő és 5 éves időtartama alatt csökkenő mértékű. Új lakás építése vagy vásárlása esetén az eltartott gyermekek számától függően is változik. A kamattámogatás időszaka alatt az ügyfeleknek (egy átlagos 5 millió forint összegű, 20 éves futamidejű hitel esetén) nagyságrendileg fél millió forinttal kevesebbet kell fizetniük egy piaci kamatozású konstrukcióhoz képest

Az állami kamattámogatás és a vissza nem térítendő lakásépítési támogatás, vagyis a szocpol együttesen is igénybe vehető az OTP Banknál. Mint ismeretes, a gyermekvállalásra is ösztönző szocpol új lakás építéséhez vagy vásárlásához biztosít 800.000 forintról 3.250.000 forintig terjedő, vissza nem térítendő támogatást.

Az otthonteremtési kamattámogatás a fizetési nehézségekkel szembesülő devizahiteleseknek is segítséget nyújthat. Ez a konstrukció ugyanis késedelmes jelzáloghitellel, vagy felmondott kölcsönrel terhelt lakóingatlan megvásárlására is igénybe vehető, lakóingatlan fedezetű késedelmes deviza jelzáloghitel kiváltására, vagy abban az esetben, ha a deviza kölcsönét késedelmesen fizető adós lakását kisebbre kívánja cserélni.

A Kormány a jogállam oldalán áll

A Kormány határozott álláspontja szerint a jogállamiság olyan érték, amely keretet ad, és mint viszonyítási pont zsinórmértékként szolgál mindennapjaink során. A plurális demokrácia olyan érték, amelyet minden áron meg kell védeni, és amelyet a Kormány meg is fog védeni minden olyan eszmével, vagy cselekedettel szemben, amely a kirekesztésre és a gyűlöletre épül.

2012. március 19-én bejelentés érkezett a Budapesti Rendőr-főkapitányságra, amelyben egy vonulási rendezvény megtartását jelentették be. Egy olyan eseményét, amelynek célja a Magyar Gárda 2007. aug. 25-i megalakulásáról való megemlékezés. A Magyar Gárda működését korábban a bíróság betiltotta, hiszen olyan elvek mentén működött, amelyek nem voltak összeegyeztethetők az ország demokratikus rendjével és elveivel.

A Budapesti Rendőr-főkapitányság nem engedélyezte a felvonulást, azonban a bejelentő jogorvoslati kérelmének helyt adva a Fővárosi Törvényszék engedélyezte, vagyis végzésében hatályon kívül helyezte a korábbi tiltó határozatot, ezáltal a Rendőrség rendezvényt tudomásul vett rendezvényként kell, hogy kezelje.

A Kormány - a jogállami normáknak megfelelően - természetesen tiszteletben tartja a független bíróság döntését, ugyanakkor semmiféle kétséget sem kíván hagyni afelől, hogy a legkevesebb sem ért egyet a Magyar Gárda által képviselt eszmeiséggel, illetve azokkal, akik a kirekesztő és gyűlölködő eszmékkel, vagy az erőszakkal közösséget vállalnak. Éppen ezért - a mélyen gyökerező demokrácia-tudata miatt - nyomatékosan felhívja a figyelmet a hatályos jogszabályi rendelkezések megtartására és megtartására. A Kormány egyértelművé kívánja tenni mindenki számára, hogy az erőszak-monopóliuma az államé, és a rendfenntartásban nincs helye semmiféle, illegális félkatonai szervezetek működésének.

A Kormány leszögezi továbbá, hogy a rendezvény biztosítására a Rendőrség bevonásával minden szükséges előzetes intézkedést meg fog tenni. Amennyiben pedig az eseményen bármilyen, a jogszabályok betűjével, vagy szellemével ellentétes fellépésre kerülne sor, úgy a Kormány a leghatározottabban fel fog lépni és mindent meg fog tenni annak érdekében, hogy garantálja a rendet és a köznyugalmat, miként azt Cegléden is egyértelművé tette, amikor jelentős erővel vonult a helyszínre, megteremtve minden állampolgár biztonságát: vallási, etnikai, politikai hovatartozásuktól függetlenül.

Budapest, 2012. augusztus 24.

KORMÁNSZÓVIVŐI IRODA

Sikeres LEADER pályázatok Megújult templom és kápolna

Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (UMVP) III. tengele keretében lehetőség adódott az országosan védett műemlékek, illetve a helyi védelem alatt álló épületek felújítására pályázni. A pályázatokat a területen működő helyi LEADER akciócsoportokhoz lehetett benyújtani.

A Mikóházi Görögkatolikus Egyházközség sikeresen pályázott leányegyháza, a Felsőregmeci Görögkatolikus kápolna felújítására a Zempléni Tájak Vidékfejlesztési Egyesületnél.

A sikeres pályázat által elnyert 100%-os Európai Unió és magyar állami támogatás összege: 19.881.191 forint volt.

A közel száz éve, eredetileg iskola-kápolnának épült épület az idők során annyira elhasználódott, hogy a felújítása elkerülhetlenné vált, a kis leányegyház anyagi lehetőségei viszont ezt nem tették lehetővé.

A sikeres pályázat révén sor került az épület teljes külső és belső felújítására, a falak új betonkoszorúval történő megerősítésére, a tetőszerkezet teljes cseréjére, a nyílászárók cseréjére, új belső padozat készítésére, külső és belső festésekre, a környezet parkosítására. Így egy megújult, jelentősen meg is szépült a kápolna várja a helyi hívőket, beleértve a hitét őszintén gyakorló roma közösséget is, és a településre látogató érdeklődő turistákat, látogatókat.

A megújult kápolna ünnepélyes felszentelésére 2012. július 29-én került sor, melyet dr. Orosz Atanáz püspök, a Miskolci Apostoli Exarchátus püspök exarchája végzett a jelenlévő további nyolc görög katolikus lelkipásztorral koncelebrált ünnepi

szentmise keretében.

Ugyanezen program keretében sikeresen pályázott a Filkeházi Görögkatolikus Egyházközség is a helyi, országosan védett műemlék görög katolikus templom felújítására. Az elnyert támogatás szintén 100%-os, az Európai Unió és magyar állami támogatás összege: 20.946.074 forint volt.

A pályázati és kivitelezési tervdokumentációk alapján a felújítás első sorban az épület mozgásából adódó szerkezeti repedések helyreállítására, a további szerkezeti mozgások megszüntetésére, a felszíni-, a talaj- és a csapadékvizek elvezetési rendszerének kiépítésére, templom teljes felületének újravakolására, festésére, ajtók, ablakok cseréjére, a belső padlózat cseréjére, kövezett templom feljáró készítésére, a környezet további parkosítására irányult.

A felújítás révén kívül és belül teljesen megújult és megszépült templom ünnepélyes felszentelésére 2012. augusztus 12-én került sor nagyszámú helyi és innen elszármazó, valamint a környező településekről ide érkező hívó, meghívott vendég jelenlétében.

A szentelési szertartást ezúttal is dr. Orosz Atanáz püspök exarcha vezette a nagyszámban jelenlévő görög és római katolikus papság közreműködésével.

Mindkét ünnepi eseményen jelen volt a Zemplén Televízió stábjá is, s adása révén a közel és távolabb élők is részeseivé válhattak e felemelő ünnepeknek, s ők is értesülhettek az elnyert támogatásról, s láthatták a támogatás révén teljesen megújult, megszépült kápolnát, templomot.



ÚJ MAGYARORSZÁG
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM
2007-2013



SZÉCHENYI TERV

SAJTÓKÖZLEMÉNY

SPORTÖLTÖZŐK A SÁTORALJAÚJHELYI SPORTPÁLYÁN

2012/ július / 26

Európai Unió támogatással megújulnak a sátoraljaújhelyi sportpályán az öltözők. A beruházás az ÉMOP-3.1.2/E-11-2011-0097 számú "Településrekonstrukció és sportöltöző építése Sátoraljaújhelyen" című projekt keretében valósul meg az Észak-Magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség közreműködésével. A beruházás 105.945.405,- Ft költségéből 95% azaz 100.648.135,- Ft a támogatás. A projekt az Európai Unió támogatásával és az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Sátoraljaújhely Város Önkormányzata
Cím: 3980 Sátoraljaújhely, Kossuth tér 5.
E-mail: fejlesztas@satoraljaaujhely.hu
Honlap: www.satoraljaaujhely.hu



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projektek az Európai Unió támogatásával valósulnak meg.



SZÉCHENYI TERV

SAJTÓKÖZLEMÉNY

INFRASTRUKTURA FEJLESZTÉS PÁLHÁZA VÁROSI KÖNYVTÁRBAN

2012 /augusztus / 06

Informatikai eszközök beszerzése és szolgáltatásbővítés valósul meg Pálháza Városi Könyvtárban

A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Humán Erőforrás Programok Irányító Hatósága által meghirdetett "Könyvtári szolgáltatások összehangolt infrastruktúra-fejlesztése - "Tudásdepó Expressz" című pályázati alijából Pálháza Város Önkormányzata TIOP-1.2.3-11/1-2012-0021 azonosítószámmal 8 000 000.- Ft vissza nem térítendő 100%-os támogatást nyert Pálháza Városi Könyvtár infrastruktúra- fejlesztésére. A 2012. július 02 -án megkezdett projekt várható befejezése 2012. december 31.

A projekt célja a Pálházi Térségi Művelődési Ház és Könyvtár a mai kor elvárásainak megfelelő szolgáltatás nyújtásának megteremtése, modern informatikai eszközállomány beszerzésével és szolgáltatásbővítéssel.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Hegyközi Általános Iskola, Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Óvoda, Szlovák Nemzetiségi Óvoda és Egységes Óvoda- Bölcsőde
Cím: Cím: 3994 Pálháza Vásártér u. 13.
Telefon: +36 (47) 370 - 028
E-mail: paliskola@freemail.hu
Honlap: www.hegykozisuli.hu



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projektek az Európai Unió támogatásával valósulnak meg.



SZÉCHENYI TERV

SAJTÓKÖZLEMÉNY

ISKOLAI KÖNYVTÁR FEJLESZTÉSE A HEGYKÖZI ÁLTALÁNOS ISKOLA-ÓVODÁBAN PÁLHÁZÁN

2012 /augusztus / 06

Informatikai eszközök beszerzése és szolgáltatásbővítés valósul meg a Hegyközi Általános Iskola könyvtárban

A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Humán Erőforrás Programok Irányító Hatósága által meghirdetett "Könyvtári szolgáltatások összehangolt infrastruktúra fejlesztése - "Tudásdepó Expressz" című alijából a Hegyközi Általános Iskola, Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Óvoda, Szlovák Nemzetiségi Óvoda és Egységes Óvoda- Bölcsőde TIOP-1.2.3-11/1-2012-0115 azonosítószámmal és "Iskolai könyvtár fejlesztése a Hegyközi Általános Iskola- Óvodában Pálházán" címmel 5 500 000.- Ft vissza nem térítendő 100%-os támogatást nyert. A 2012. július 2-án megkezdett projekt várható befejezése 2012. december 31.

A projekt célja a pálházi Hegyközi Általános Iskola könyvtárának, a mai kor elvárásainak megfelelő szintű működésének biztosítása, modern informatikai eszközállomány beszerzésével és szolgáltatás bővítésével. A projekt keretében IKT eszközök és szoftverek, kiemelten integrált könyvtári szoftverrendszer kerül beszerzésre. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Hegyközi Általános Iskola, Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola, Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Óvoda, Szlovák Nemzetiségi Óvoda és Egységes Óvoda- Bölcsőde
Cím: Cím: 3994 Pálháza Vásártér u. 13.
Telefon: +36 (47) 370 - 028
E-mail: paliskola@freemail.hu
Honlap: www.hegykozisuli.hu



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projektek az Európai Unió támogatásával valósulnak meg.

Megjelent a Magyar Verbunkos Zene CD-sorozat 7. darabja

"A verbunkos zene segített magyarul lenni, segített magyarnak maradni, segített Európában helytállani."
(Szabolcsi Bence)

A sátoraljaújhelyi székhelyű Lavotta János Kamarazenekar (művészeti vezető: Dombóvári János), ~ Alapítvány, valamint ~ Művészeti Iskola az elmúlt másfél évtizedben monográfiával (1994), az első Lavotta-CD (1995, 2005), továbbá a Magyar Verbunkos Zene (2000, 2004, 2006, 2010) című összeállítások megjelentetésével a magyar zenei romantika korára, s benne elsősorban a Tállyán nyugvó verbunkos-szerző, hegedűvirtuóz, az első színházi karmester, házitanító Lavotta János tevékenységére kívánja a figyelmet ráirányítani.

A Magyar Verbunkos Zene sorozatának legújabb CD-je ezúttal olyan válogatás, amelynek nem titkolt szándéka, hogy Lavotta kamaraművein

belül a hegedűduók különleges világát a magyar hegedűpedagógia szereplőivel megismertesse.

Lavotta János (1764-1820) zeneszerzői termésében mintegy 20, opuszámmal jelölt hegedűduót, valamint 17 jelzés nélküli kürtduót találunk. Ezek a darabok bár szolgálhattak házi muzsikálás céljaul is, azonban e duókkal a szerző pedagógiai szándéka nyilvánvaló. A felvételen az op.22-es, "könnyű" hegedűduók 14 darabja, valamint az op.49-es hat magyar hegedűduó hallható.

Amikor a hegedűduók életre kelnek...

A duók utóélete szempontjából fontos fejleménynek nevezhetjük a MTA Zenetudományi Intézete pedagógus ösztöndíját, amelyet e sorok írója az 1990-es évek elején három alkalommal is sikerrel pályázott meg. Bárdos Kornél, majd Domokos Mária mentorsága mellett így vehette kezébe -

egyebek között - Lavotta hegedű-, valamint kürtduóinak kéziratát. A szölamok egymás alá kottázása lehetővé tette számára, hogy a duókkal hangszeresként is foglalkozhatott. Mindez feltétele volt annak a 2010. március 11-ei - a duók szempontjából akár zenetörténeti jelentőségűnek is nevezhető - hangversenynek a sátoraljaújhelyi Lavotta-házban, amelynek programjában mind a 20 hegedűduó előadása szerepelt.

Lavotta fentiekben taglalt két hegedűduó-sorozatának kottakiadása több mint időszerű. Egyrészt, mert a meglévő magyar hegedűirodalom mindmáig nélkülözi a zenei romantika korának az alap- és középfokon jól használható hazai darabjait, másrészt olyan művekről van szó, amelyek hegedűpedagógiánk előtt egyelőre ismeretlenek.

Bízhatunk abban, hogy Lavotta János születésének közelgő 250. évfordulójára kottakiadásunk - a már meg-

jelent CD-felvétel után - ebbéli adóságát 2014-ig pótolja, és hegedűduóit a közoktatási intézmények, tanárok, növendékek számára hozzáférhetővé teszi.

A Dombóvári János (hegedű) és Szabó Sándor (hegedű, brácsa) közreműködésével létrejött CD megjelenése része annak a jubileumi sorozatnak, amellyel a negyedszázada igazgató, valamint a hatvanadik életévében járó zenepedagógus szándéka szerint a zenét szerető hallgatókat kívánja megörvendeztetni.

A lemezfelvétel a sátoraljaújhelyi görög katolikus templomban készült Osváth Zoltánnak, a sorozat korábbi készítőjének irányításával. A borító ismertetőjét Dombóvári János írta, a német nyelvű fordítás Czagány Zsuzsa zenetörténész munkája. A lemezborító tervezője Szigeti Sándor, a szerkesztést a Kontraszt Design Kft. végezte.

Nyári játszóház zajlott a Családsegítő és Gyermejköléti Szolgálat szervezésében

Az Egyesített Szociális Intézmény Családsegítő és Gyermejköléti Szolgálat a játszóházat szervezett Sátoraljaújhelyen, a város gyermekeinek. Ezt a tevékenységet 1999-től, immáron 13. esztendeje végzi a Szolgálat.

A Hősök terén lévő épület szép kerthelyiségében, 2012. július 23-tól augusztus 3-áig zajlottak a foglalkozások, melyeken 4-14 éves korig vettek részt a gyermekek. A játszóház lelkes résztvevői között sok volt az évek óta visszatérő, de sok új arccal is találkoztunk.

A gyermekek a sokszínű foglalkozások során minden nap tanultak valami újat, mindenki megtalálta az igazán kedvére való elfoglaltságot. Sokféle anyaggal dolgoztak, többféle technikát használtak, fejlesztették kreativitásukat.

Lehetőség nyílt - többek között - gyöngyfüzésre, gyöngyfigurák készítésére, gipszöntésre és festésre. Nagy örömmel formáztak gyurmából, sógyurmából, tetszetős vázákat készítettek üvegfestéssel és bohókás fakanálbábokat alkottak a kisebbek és na-

gyobbak egyaránt.

Szívesen készítettek papírból szelforgót, szeretetszívet és sok más, ötletebbnél ötletebb tárgyat. Évről évre népszerűek a fonalbabák, a "pókháló" és egyéb dísz tárgyak.

Az idei játszóház repertoárjának egyik új eleme az arcfestés volt, melyet a gyermekek, a szülők és a nagyszülők egyaránt nagy lelkesedéssel és örömmel fogadtak. Sok mesefigura, kedvelt mesehős ábrája került fel a gyermekarcokra a két hét alatt.

A kézműves alkotások mellett lehetőség volt az önfeledt játéokra, mozgásra, szórakozásra is.

Minden nap elkalauzolhattuk a gyermekeket a klasszikus mesék világába, megbeszéltük a tanulságokat, levontuk a következtetéseket.

A gyermekek különösen kedvelt játék a rókavadászat volt, melynek végén a legügyesebb és legszorgalmasabb résztvevőket - a nap zárásaként - adományból származó játékokkal jutalmaztuk.

A gyermekekkel szakképzett dolgozók foglalkoztak. Munkánkban ön-



kéntes segítő is szerepet vállalt. Az ötleteket és lehetőségeket kínáló eseményeken díjmentesen vehettek részt az érdeklődők. Ez idő alatt megszerzett tapasztalataink azt mutatják, hogy azon szakmai tevékenységek, melyeket a játszóház ideje alatt végzünk, hozzájárulnak a gyermekek értelmi, érzelmi és erkölcsi fejlődéséhez.

Tevékenységünk segítséget jelentett azoknak a családoknak is, ahol a szülők dolgoznak, így a gyermekek napközbeni elhelyezése és foglalkoztatá-

sa megoldott volt a hosszú nyári szünet ezen időszakában. Programjainkkal színesebbé tettük azon gyermekek életét, akiknek nincs lehetőségük nyaralásra, kirándulásra, de azok a résztvevők is új élményekkel gazdagodtak, akiknek már volt egyéb nyári elfoglaltságuk.

A visszajelzések azt mutatják, hogy kis vendégeink nagyon jól érezték magukat, jelezve részvételi szándékukat a jövő évi játszóházi foglalkozásokra.

IGNÉCZINÉ SIMKÓ KATALIN

Így rombolják le Tokaj Hegyalja mítoszait



A Tokaj-Hegyaljával kapcsolatos mítoszokat le kell rombolni, állítja egy történész, aki olyan levéltári adatokra hivatkozik, amelyek bizonyítják, hogy az 1200-as évektől már magas színvonalú szőlőtermesztés folyt Hegyalján. Nagy Kornél, a Magyar

termesztés a ma is legjobbaknak tartott hegyaljai termőterületeken.

Egy történésznek az a feladata, hogy mítoszokat romboljon. Azokkal a mítoszokkal mindenképpen le kell számolni, amelyek még mindig meghatározzák a Tokaj-Hegyaljával kap-

csolatos gondolkodást - vélekedik Nagy Kornél történész. A Magyar Tudományos Akadémia Történettudományi Intézetének tudományos munkatársa arról is nyilatkozott, hogy az eddigi vélekedéstől eltérően már jóval előbb, az 1200-as évek végétől kezdve magas színvonalú szőlőtermesztés folyt Hegyalján. Eddig a szőlőhegyek történetét többnyire csak a 16. vagy a 17. századig lehetett visszavezetni. A mostani kutatások alapján azonban több fontos termőterület, szőlőhegy esetében írásos említések kerültek elő a 14., 15., vagy akár a 13. századból.

Tehát 5-600, de több esetben akár 700 éve folyik magas minőségű szőlőtermesztés a ma is legjobbaknak tartott hegyaljai termőterületeken.

A korábbi vélekedés szerint Szepsi Lackó Máté készítette az első aszú-

bort, a 17. század első felében. Néhány éve azonban a Borbarát magazinban Zelenák István tokaji történész publikált egy olyan okleveles forrást, amely szerint már a 16. század második felében, 1571-ben aszúbor készült Tokaj-hegyalján.

Nagy Kornél kutatásai azt igazolják, hogy az 1200-as évektől írásos nyoma van a hegyaljai szőlőkultúrának. Az aszú korábbi említését nem sikerült fellelni, de a történész elmondta: a források alapján lehet tudni, hogy miként folyt a szőlőművelés és mikor volt a szüret. Ezek az adatok nem bizonyítják, hogy aszúborok is készültek, de olyan termelési körülményekre utalnak, hogy elvileg elképzelhető, hogy a 16. századi említést megelőző évszázadokban is készülhetett aszú, vagy legalábbis szamorodni típusú édes bor.

Zemplén Televízió műsora: 2012. szeptember 3 - 23

Minden nap:	21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	19:00 Hír 7 19:20 Értékek nyomában: Aszúkészítés 19:40 Műsorcsere 20:10 Határon túl - Ismerjük meg egymást (11.rész ism.) 20:40 Fogadóóra - Sárospatak 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	20:40 Közérdekű aktuális 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	19:40 Kisfilmek 20:40 Városháza hírei 21:10 Sorstársak 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság
9:00 Előző napi délutáni adás ismétlése				
13:00 Képzáság				
2012. szeptember 03. (hétfő)			2012. szeptember 16. (vasárnap)	
18:00 Közérdekű aktuális: Tolcsva Borfesztivál (1.rész) 18:30 Katedra - oktatási magazin 19:00 Hír 7 19:20 Állatbarát magazin 19:40 Határon túl: Borsi fesztivál 20:40 Közérdekű aktuális 21:10 Katedra - oktatási magazin 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	2012. szeptember 07. (péntek) 18:00 Sportról Sportra 18:30 Mecénás - kulturális magazin 19:00 Hír 7 19:20 Horgászpercek: 100 órás horgászverseny Sárospatak 19:50 Közérdekű aktuális: Hungária Kupa Nemzetközi Tájfutó Verseny 20:40 Sportról Sportra 21:10 Mecénás - kulturális magazin 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	18:00 Barangolás "Irány Tokaj-hegyalja" - Szegi 18:20 Zempléni életképek 19:00 A héten történt . 20:20 Hangverseny: Crescendo Záróhangverseny 22:00 Képzáság		2012. szeptember 20. (csütörtök) 18:00 Közérdekű aktuális 18:30 Dumáljuk meg - ifjúsági magazin 19:00 Hír 7 19:20 Kipufogó - technikai magazin 19:50 Közérdekű aktuális 20:40 Közérdekű aktuális 21:10 Dumáljuk meg - ifjúsági magazin 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság
2012. szeptember 04. (kedd)		2012. szeptember 08. (szombat)		2012. szeptember 21. (péntek)
18:00 Fogadóóra - Sátoraljaújhely 19:00 Hír 7 19:20 Közérdekű aktuális: Tolcsva Borfesztivál (2.rész) 19:50 Civil szféra: Helyi Termék Fesztivál Sátoraljaújhely 20:10 Határon túl - Ismerjük meg egymást - Filmszemle Sátoraljaújhely (11.rész) 20:40 Fogadóóra - Sátoraljaújhely 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	18:00 Közérdekű aktuális: Mazzorett Fesztivál Saújhely 19:00 Hír 7 19:20 Ismeretterjesztő kisfilmek 20:40 Közérdekű aktuális 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	18:00 Közérdekű aktuális: Mazzorett Fesztivál Saújhely 19:00 Hír 7 19:20 Ismeretterjesztő kisfilmek 20:40 Közérdekű aktuális 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	2012. szeptember 17. (hétfő) 18:00 Unser Bildschirm - német nemzetiségi magazin: V. Regionális Német Nemz. Feszt. Hercegkút 18:15 Zemplinske Zvesti - szlovák nemzetiségi magazin: Szlovák Általános Iskola 18:30 Katedra - oktatási magazin 19:00 Hír 7 19:20 Zenélő percek 19:40 Határon túl .. 20:40 Unser Bildschirm - német nemzetiségi magazin 20:55 Zemplinske Zvesti - szlovák nemzetiségi magazin 21:10 Katedra - oktatási magazin 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	18:00 Sporthírek Zemplénből 18:30 Mecénás - kulturális magazin 19:00 Hír 7 19:20 Vadászati magazin 19:50 Kisfilmek 20:40 Sporthírek Zemplénből 21:10 Mecénás - kulturális magazin 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság
2012. szeptember 05. (szerda)		2012. szeptember 09. (vasárnap)		2012. szeptember 22. (szombat)
18:00 Képviselők - Sárospatak 19:00 Hír 7 19:20 Vágás nélkül: Certa Kft. Sátoraljaújhely 19:50 Régió és az EU Hercegkúti Napok - Sváb party 20:10 Műsorcsere 20:40 Képviselők Sárospatak 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	18:00 Egyházi közvetítés 19:00 A héten történt . 20:20 Közérdekű aktuális: Városnap Pálháza 21:00 Hangverseny . Crescendo Nyári Akadémia - Szalonkoncert II. rész 22:00 Képzáság	18:00 Egyházi közvetítés 19:00 A héten történt . 20:20 Közérdekű aktuális: Városnap Pálháza 21:00 Hangverseny . Crescendo Nyári Akadémia - Szalonkoncert II. rész 22:00 Képzáság	2012. szeptember 18. (kedd) 18:00 Képviselők - Sátoraljaújhely 19:00 Hír 7 19:20 Zempléni életképek 19:40 Civil szféra . 20:10 Határon túl - Ismerjük meg egymást (12.rész) 20:40 Képviselők - Sátoraljaújhely 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	18:00 Zempléni portré 18:30 Határon túl - Közérdekű aktuális 19:00 Hír 7 19:20 Közérdekű aktuális 19:40 Kisfilmek 20:40 Zempléni portré 21:10 Határon túl - Közérdekű aktuális 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság
2012. szeptember 06. (csütörtök)		2012. szeptember 10. (hétfő)		2012. szeptember 23. (vasárnap)
18:00 Közérdekű aktuális: Reginó és az EU 19:00 Hír 7 19:20 Kipufogó - technikai magazin 19:50 Közérdekű aktuális: Arany Est Sárospatak 21:10 A hónap témája - Füzér 20:40 Parlamentben történt	18:00 Közérdekű aktuális: Ruszin magazin Komlócska 18:30 Egyházi idő . 19:00 Hír 7 19:20 Közérdekű aktuális: V. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál Hercegkút 19:40 Határon túl 20:40 Közérdekű aktuális 21:10 Egyházi idő 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	18:00 Közérdekű aktuális: Ruszin magazin Komlócska 18:30 Egyházi idő . 19:00 Hír 7 19:20 Közérdekű aktuális: V. Regionális Német Nemzetiségi Fesztivál Hercegkút 19:40 Határon túl 20:40 Közérdekű aktuális 21:10 Egyházi idő 21:40 Hír 7 (ism.) 22:00 Képzáság	2012. szeptember 19. (szerda) 18:00 Városháza hírei: Saújhely 18:30 Sorstársak Sárospatak 19:00 Hír 7 19:20 Vágás nélkül: Beszélgetés az Alkotmányról Stumpf István alkotmánybíróval	18:00 Hangverseny közvetítés: Crescendo opera - Dido és Aeneas 19:00 A héten történt . 20:20 Hangverseny (ism.) 22:00 Képzáság
2012. szeptember 11. (kedd)		2012. szeptember 15. (szombat)		
18:00 Fogadóóra - Sárospatak	18:00 Közérdekű aktuális: Gyermekszínház - Kukori és Kotkoda 19:00 Hír 7 19:20 Kisfilmek	18:00 Közérdekű aktuális: Gyermekszínház - Kukori és Kotkoda 19:00 Hír 7 19:20 Kisfilmek		

A lokálpatriotizmus mint életforma

Napjainkban sokféle inger ér az egyszerű hétköznapiokon is. Ötven tévécsatorna önti az emberre a nélkülözhetetlen híreket és reality show-kat, e-mailek sokasága árasztja el a postafiókokat, roppant fontos információkat oszt meg mindenki a közösségi oldalakon, amit "lájkolni" kell. A nagy ügybuzgalomban szinte el is tűnnek azok az értékek - vagy legalábbis háttérbe szorulni látszanak - melyek évszázadok óta meghatározzák mindennapjainkat. A régi időkben sokkal kevesebb inger érte az embereket, több idő volt mindenre hisz nem volt ilyen rettentő gyors az információ áramlás, nem tudtuk 10 perccel a bekövetkezte után azt, hogy a Kamcsatka-félszigeten egy 0,8 erősségű földrengés volt délután kettőkor. Arról vitatkozhatnánk, hogy jobb volt-e az akkori élet. A világ felgyorsult, az életmód megváltozott és ezt bizony mindenkinek követni kell, vagy legalábbis ajánlott ha a mai világban akar élni. De talán van egy közösségi érzés, mely akár még divatos is lehet napjainkban. Ez nem más, mint a lokálpatriotizmus. Bizony nem szégyen az, ha szűkebb hazánk kapcsán van mire büszkének lennünk. Nem szégyen az, hogy csodálatos természeti környezetben élhetünk. Nem szégyen, hogy gyönyörű építményeink vannak, és nem szégyen az sem, hogy olyan lehetőségeink vannak a kikapcsolódásra, sportolásra, melyhez hasonló kevés ekkora méretű városban adatik meg. A napi rohangálásban ezekről ritkán emlékezünk meg. Talán sok-

szor eszünkbe sem jutnak hasonló gondolatok, pedig van mire büszkének lennünk. Néha bizony nehéz elvonatkoztatni a gondoktól és a város, Sátoraljaújhely értékeit számba venni. Ha egyszerűen nem a negatívumokat, hanem a számunkra tetsző dolgokat figyelünk meg jobban, ha fölemeljük tekintetünket sétálás közben és elcsodálkozunk egy öntöttvas erkély mives díszein, üldögélünk egy kicsit a zenélő szökőkút mellett visszaemlékezve arra, hogy nézett ki az egykor ott éktelenkedő szovjet hősi emlékmű biztos, hogy jóleső érzés fog el bennünket. Ha az ország egy távoli szegletében fölkapjuk a fejünket arra, hogy egy vadidegen ember azt mondja, hogy "újhegyi", és mi rögtön tudjuk ez mit jelent. Ha távoli útról érkezünk haza, és Szerencset elhagyva meglátjuk a Sátor-hegyet kellemes, bizsergő érzés fog el minket: otthon vagyunk. Ha ilyen szemszögből nézzük az életünket és sikerül ezeket az érzéseket néha szabadjára engedni büszkén állapíthatjuk meg, hogy az ország észak-keleti csücskén a polgárok egy kicsit másabbak, egy kicsit fölvilágosultabbak sok más településen élőnél. Hiszen itt már több mint 750 éve városban élnek az emberek, hogy olyan értékeink vannak mely kevés más városban adatik meg. Nyugodtan kimondhatjuk, hogy jó itt élni és megfogalmazhatjuk a lokálpatriotizmus kapcsán fölmerülő érzést: Szeretlek Sátoraljaújhely!

Olvasói levél

Kedves Újhelyiek!
Nagyon szeretek utazni, itthon is, külföldön is.
Sátoraljaújhelyt régóta ismerem, sok minden köt ide. Az utóbbi néhány évben már nem csak a hegyek, a táj szépsége vonz, hanem maga a város is. Megújult, megszépült! A sétáló utca, a Rendezvény tér bármely európai város főterével felveszi a versenyt. Megépült a Magas hegyen a kalandpark. Híre van az egész országban. (Pár napja, mikor ott "kötéltáncoltam" az egyik akadályon, állítólag, könyörögve kértem a túravezetőt, hogy ne hagyjon ott, ne vegye le rólam a szemét!)
Gimnazista lányom csodálatos él-

ményekkel jött haza az Újhelyen töltött erdei iskolából. A teljes budapesti Madách Gimnázium ennek az erdei iskolának a keretében rendezett egyhetes rendezvénnyel adózott Rákóczi és kora emlékének.
Büszke vagyok rá magyarként, hogy hazámban vannak ilyen városok, mint Sátoraljaújhely. Büszkék lehetnek az újhegyiek, hogy ilyen városuk van! De valóban büszkék erre? Tudom, nehezebb lelkesedni azért, amink már megvan. Ilyen az emberi természet: valaminek a hiánya mindig szembetűnőbb.
De álljanak meg egy percre! Nézzék városukat egy idegen szemével! Lássák meg a csodát, ami elsősorban nem a turistáknak, hanem Önöknek újhegyieknek épült, szépült.
MIASNIKOV MÁRIA, BUDAPEST

Olvasói levél

A tiszta környezetért
A napokban Sátoraljaújhelyen a szépen felújított központ felé tartottam, amikor szembe jött velem a járdán egy idő, sovány gyenge asszony, akin látszott, hogy a mozgás nehezére esik. Amikor mellém ért, lassan lehajolt és felvett a földről egy felelőtlenül eldobott cigarettát csikket. Először arra gondoltam, hogy íme egy szegény nő, akinek nem telik cigaretta-ára és az eldobott csikkekből fedezi magának a dohányszükségletét. De csalódtam! A hölgy a felvett csikket a közeli szeméttartó kosárba dobta. Ez annyira mehatott, hogy hirtelen könny szökött a szemembe. Az idő asszony, akinek a lehajlás is nehezen ment, felvette a dohányos által eldo-

bott cigarettavéget, mert láthatólag zavarta a szemét.
A felelőtlen dohányosok meg ott dobják el a csikket, ahol éppen befejezték a cigaretta elszívását és nem képesek a néhány lépéssel arrébb lévő szemetes kosárba dobni azt. Sajnos, nem mindenkiben fejlődött ki az a szemlélet, hogy vigyázzon a környezetre és tisztaságra. Jó lett volna, ha a sok felelőtlenül szemetelő látta volna, ahogyan a nehezen lehajló idő nő felveszi a csikket és a megfelelő helyre dobja.
Azt kívánom az ismeretlen hölgynek, hogy az Isten még sokáig éltesse erőben, egészségben, hogy példás magatartásával még sok fiatalat neveljen a környezete tisztaságának megőrzésére!
BOKOR JÓZSEF, MIKÓHÁZA

SZÉCHENYI TERY

„MOTOROS SZABADIDŐS JÁRMŰKÖLCSONZÓ KIALAKÍTÁSA MIKÓHÁZÁN”

ÉMOP-2.1.1/C-11-2011-0018

Zemplénre fel!
kaland-túra-természetesen

www.zemplenikaland.hu

Zemplén Natur

Hemczi Péterrel közösen
www.zsechenyitery.hu
06 30 420 420

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap támogatásával valósult meg.

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal
129/2012. (VIII. 9.) MVH
KÖZLEMÉNYEa borászati melléktermékek begyűjtéséhez a 2012/2013. borpiaci évben alkalmazandó
költségtérítési összegekről

I. Beszállítási költségtérítés

A szőlőfeldolgozás és a borkészítés során keletkező melléktermékek kivonásáról és támogatással történő lepárlásáról szóló 70/2012. (VII. 16.) VM rendelet 9. § (7) bekezdése értelmében: „A lepárlóüzem által a kötelezettnek fizetendő beszállítási költségtérítésre vonatkozó összegeket – a 14. § szerinti lepárlóüzem tájékoztatása alapján – a miniszter hagyja jóvá a következő borpiaci évre vonatkozóan minden év július 31-ig. A miniszter a jóváhagyott összegekről tájékoztatja az MVH-t, amely a tájékoztatás közzétételétől számított 15 napon belül azt közleményben közzéteszi.”

Az agrárpolitikáért felelős miniszter a 2012/2013. borpiaci évre az alábbi begyűjtési költségtérítési összegeket hagyta jóvá azon borászati melléktermékekre, amelyeket a kötelezettek maguk szállítanak be olyan lepárlóüzembe, amely a borászati melléktermékek lepárlásához közösségi támogatást kíván igénybe venni:

a) Fuvarköltség:

A kifizetés forintban, a tonna-kilométeres díjmutató alapján történik.

Rakodási súly / Fuvartavolság	Szőlőtörköly		Borseprő
	0-16 tonnáig Ft/tkm	16 tonna felett Ft/tkm	
1 km – 100 km	29,50	24,00	23,00
101 km – 200 km	28,00	21,00	20,50
201 km és felette	20,50	19,00	18,50

b) Rakodási költség:

A szőlőtörköly rakodási költségtérítése: 500 Ft/tonna.

II. A Közlemény hatálya

Jelen közlemény a kihirdetése napján lép hatályba. A közlemény hatályba lépésével egyidejűleg a borászati melléktermékek begyűjtéséhez a 2011/2012. borpiaci évben alkalmazandó költségtérítési összegekről szóló 127/2011. (VIII. 2.) MVH közlemény hatályát veszti.



SZÉCHENYI TERV

Hulladékgazdálkodási rendszer kiépítése Zemplénben

Az Abaúj-Zempléni Szilárdhulladék Gazdálkodási Önkormányzati Társulás 99.203.500 Ft Európai Unió Kohéziós Alapja és a Központi Költségvetés által nyújtott támogatás felhasználásával készítette elő **"Az Abaúj-Zempléni Szilárdhulladék Gazdálkodási Rendszer teljes kiépítése"** című **KEOP-7.1.1/09-2010-0002** kódszámú projekt megvalósítását.

A projekt fő célja a hulladékgazdálkodás jelenlegi rendszerének továbbfejlesztése, az Európai Unió által előírt hulladékhierarchia szem előtt tartásával összhangban. Ennek megfelelően a lerakott hulladék mennyiségének csökkentése érdekében, házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés, újrahasználati központok (hulladékudvarok), szelektív hulladékgyűjtő szigetek, hulladékválogató mű, komposztáló illetve a térség apróztott településszerkezetének logisztikai gondjait megoldó hulladékatrakó állomás komplex tervei készültek el. A projekt 85 Abaúj-Zempléni település közszolgáltatását érinti és a megvalósítás során jelentős térségi beruházásokkal, illetve új munkahelyek létesítésével fog járni.

A kivitelezési fázisra vonatkozó Támogatási Kérelem beadására szeptember folyamán kerülhet sor, s kedvező döntés esetén, már 2013 tavaszán megindulhatnak a kivitelezés munkálatai.

Abaúj-Zempléni Szilárdhulladék Gazdálkodási
Önkormányzati Társulás
3910 Tokaj, Rákóczi út 54.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai
Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



www.satoraljaujhely.hu
www.zemplenkalandpark.hu

Országos tűzgyújtási tilalom

Általános tűzgyújtási tilalmat rendelt el a vidékfejlesztési miniszter 2012. augusztus 22-étől átmeneti időre.

Magyarországon az elmúlt napok csapadéokban szegény időjárása miatt országsszerte megnövekedett a szabadtéri, erdő- és vegetációtüzek száma.

A miniszteri határozat értelmében az erdőekben, valamint az erdőterületek határától számított kétszáz méteren belül **tilos tüzet gyújtani**. A tilalom érvényes a felsorolt területeken kijelölt tüzrakó helyekre is, a közút

és vasút menti fásításokra, emellett tilos a parlag- és gázégetés is. Az erdőben kirándulók, a mezőgazdasági területeken dolgozók, a közúton és vasúton utazók fokozottan figyeljenek arra, hogy égő cigarettacsikket és dohányneműt ne dobjanak el, azt minden esetben oltsák el.

Aki a tűzgyújtási tilalomra vonatkozó rendelkezéseket megszegi, erdővédelmi bírsággal sújtható!

Az elrendelt tűzgyújtási tilalom visszavonásig érvényes

ENCSI KATASZTRÓFAVÉDELMI KIRENDELTSÉG

SÁROSPATAK ZEMPLENI TEKERENTYÚ! BASKÓ

Kerékpártúra/ szabadidősport-rendezvény
A Füzerradvány - Pálháza közti kerékpárút tesztnapja

A rendezvény célja: Az EURÓPAI AUTÓMENTES NAP - a társadalom környezettudatosságát erősíteni hivatott rendezvénysorozat népszerűsítése, amely fel kívánja hívni a városlakók és a városvezetés figyelmét:

- megnövekedett autóforgalom okozta környezeti, baleseti és városképi problémákra,
- fenntartható, környezet- és emberbarát városi közlekedés előnyeire,
- kerékpáros szabadidősport pozitív életstílus hatására, a prevencióban és rehabilitációban való alkalmazásának lehetőségeire
- kerékpáros közlekedés megváltozott szabályainak minél szélesebb körben való ismertetésére
- káros szenvedélyek kialakulásának megelőzésére vagy azok megszüntetésére a sport, testmozgás segítségével
- Tokaj- Hegyalja kultúrtáj természeti és épített értékeinek megismerésére

Kategóriák:

1. Rövid táv: Sárospatak-Sátoraljaújhegy-Sárospatak (26km)
2. Közép táv: Sárospatak-Pálháza-Sárospatak (62km)
3. Hosszú táv: Sárospatak-Baskó-Sárospatak (120km)

Hosszútáv:

1. nap (táv: 90 km)
Az autómentes nap programját megnyitja Dr. Hörcsik Richárd Országgyűlési képviselő, Áros Rócos, Sárospatak város polgármestere, és Tóth Tamás, az Árpád Vezér Gimnázium és Kollégium igazgatója
Rajt: 8:15. Sárospatak, Árpád Vezér Gimnázium és Kollégium
Visszatérési pont: Sárospatak-Pálháza-Baskó-Pálháza-Sárospatak
Cél: Baskó, Kőröshegyi tanyák
Közlekedni enged Hegyvidék Székhely, Baskó polgármestere

2. nap (táv: 50 km)
Rajt: 9 óra. Baskó
Útvonal: Erdőbénye-Olaszfalva-Bodrogszék - Cél: Sárospatak

A részvétel díjmentes!

Résztvevők: Mindenkit szeretettel várunk, aki szeret kerékpározni! Kötelező felszerelés: első-hátsó lámpák, fényvisszaverő prizmák, csengő, láthatósági mellény, és megfelelő műszaki állapotban lévő kerékpár.
A különböző kategóriákra az alább megjelölt honlapon, szeptember 10-18-ig kell regisztrálni!

2012 szeptember 22-23

A rendezvény fővédnöke:
Dr. Hörcsik Richárd Országgyűlési képviselő

Jelentkezési időszak: 2012. szeptember 10-18.
Regisztráció: www.gonciszakellato.hu/tura

Információ: Kordán György Erika, +36707711117, kgycika@gmail.com | Vajna Zoltán András, +36304701199, gonciszakellato@gmail.com

**SZÉCHENYI TERV**

SAJTÓKÖZLEMÉNY

BELTERÜLETI VÍZRENDEZÉS ÉS TEMPLOMFELÚJÍTÁS PÁLHÁZÁN

2012 / július / 31.

Néhány éve Pálháza Városát jelentős áradás sújtotta, melynek legfőbb oka a hirtelen lezúduló rendkívüli mennyiségű csapadék volt.

Sikeresen elnyert pályázat eredményeként a Településrekonstrukció Pálháza árvíz sújtotta területein, ÉMOP- 3.1.2/E-11-2011-0065 című projekt során, Pálháza Városa belterületi vízrendezést, és a református templom külső felújítását tudja megvalósítani a Református egyházzal konzorciumban. A munkálatok tervezett költsége 89.703.989.-Ft, melyből 85.218.788.-Ft az elnyert támogatás összege. A napokban megtörtént a munkaterület átadása is, a kivitelező a Bodkő Kft. lesz. A projekt az Európai Unió támogatásával és az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Pálháza Város Önkormányzata
Cím: 3994 Pálháza, Dózsa György u. 151.
Telefon: +36 (47) 370 - 001
E-mail: palhaza.hiv@gmail.com
Honlap: www.palhaza.hu



A projektek az Európai Unió támogatásával valósulnak meg

**SZÉCHENYI TERV**

SAJTÓKÖZLEMÉNY

"Piacbővítés innovációs eredmények hasznosítása révén a Burton Kft-nél"

2012. augusztus 10.

Az Új Széchenyi Terv Gazdaságfejlesztési Operatív Program keretén belül "Innovációs eredmények hasznosításának támogatása a KKV-k részére" tárgyú felhívásra a Burton Kiln Furniture Tűzállóanyaggyártó Kft. (Székhely: 3980 Sátoraljaújhely, Ipar út 4., cégjegyzékszám: 05-09-012794, adószám: 13573386-2-05) 2011. október 18-án pályázatot nyújtott be "Piacbővítés innovációs eredmények hasznosítása révén a Burton Kft-nél" címmel. Jelen projektet több éves kutatás-fejlesztés előzte meg, melynek eredményeként rendkívül korszerű tűzálló kerámiák előállítása válik lehetővé. Az új technológia bevezetésével új piaci irányok nyitása, új felhasználási területek bevonása, gazdasági potenciál növekedést eredményez. Az új technológia bevezetéséhez szükséges intenzív keverő és szárító kemence került beszerzésre a projekt keretében.

A Burton Kft. pályázatát a Gazdaságfejlesztési Operatív Program Irányító Hatósága 2011. december 21. döntése alapján támogatásra alkalmasnak minősítette és vissza nem térítendő támogatásban részesítette.

Pályázat azonosító száma: GOP-1.3.1-11/C-2011-0179

Beruházás összköltsége:	42.946.770,- Ft	100,0000 %
Vissza nem térítendő támogatás:	23.548.182,- Ft	54,8311 %
Saját erő:	19.398.588,- Ft	45,1689 %

A projektet a Burton Kft. 2011. november 04. - 2012. augusztus 09. közötti időszakban megvalósította.

Burton Kiln Furniture Tűzállóanyaggyártó Kft.
Cím: 3980 Sátoraljaújhely, Ipar út 4.
E-mail: info@burtonkft.hu



A projektek az Európai Unió támogatásával valósulnak meg



Borból sem lesz elég

minősége kitűnő, a fürtök egészségi állapota jó, a mustfokok magasak.

Az idei szüret gyakorlatilag a közepénél tart, mivel e hónap elején kezdődött, és várhatóan szeptember végéig tart. A korai érésű fajták szedésével már végeztek, most általában már a középérésű fajtákat szedik, de több helyen már egyes késői érésű fajták is beérték.

A szüret most sok munkát ad a gazdáknak, borászoknak, mert a különböző fajták összeérték, s ezért nem alkalmazható az érési sorrend szerint betakarítás. A munkák az idén több mint két héttel előbb kezdődtek a rendkívüli időjárás miatt, és a szüretelés ezért is fejeződik be várhatóan hamarabb a szokásosnál.

A magyarországi borfogyasztás éves szinten jelenleg 2,3 millió hektoliter. A magyar borágazat árbevétele évente most mintegy 80-90 milliárd forintba rúg.

Válasz a "Régi Rend" hívetől

Kedves Ismeretlen Újságíró, Ön megírta cikkét a legutóbbi Újhelyi Körképbe augusztusban. Engedje meg, hogy néhány dolgot tisztázzak, mert sok olvasó sem értette teljesen az Ön gondolatait. Ön bizonyára nem sértegetni akart engem, csak egy rossz gondolatát helytelen logikai úton vezette végig az írásban, amiből értelmezhetetlen következtetések születtek.

Amikor Ön a nyilvános önkormányzati ülésről idézett, elfeledte hozzátenni, hogy nem csak az hangzott el, hogy aszfaltozzuk vissza a Széchenyi teret a sarki banktól a Munkácsy utcáig (Munkácsy ipszilonnal!), és, hogy a sétáló utca kezdődjön a rendezvénytértől, hanem, más szájából az is elhangzott, hogy ez a tér egy korlátozott forgalmú övezet. Nos, ebből következik, hogy ez még nem a sétáló utca: az valójában most is a rendezvénytértől indul.

Az Ön írása két részből áll: először leírja, hogy milyen lenne, ha mindenhol autóval megállva vásárolhatnánk, kiszállás nélkül, Mc-mintára, majd az újabb bekezdésben leírja, hogy vannak olyanok, akik szerint ez mind nem kell - és ezek a régi rend hívei. Aztán a hozzászólásom miatt elkezd ostromozni, persze nevet nem említve, hátha értik az emberek. Nos, sokan nem értették. Pont azért, amit leírtam. Logikailag nem áll össze, csak érezni, hogy most oda akart csapni az ellenzék vezetőjének.

A téma a parkolás. Merthogy azt vetette a szememre a cikk szerzője, hogy én kiálltam azon vállalkozások mellett, akik évek óta a Széchenyi téren működnek, és valahogy kibírták az elmúlt évek földmunkáit, útlezárásait. Most meg azt kapták a nyakukba, hogy ebben a városban csakis és kizárólag az ő üzletük előtt kell fizetni a parkolásért. Nem azt mondom, hogy ne kelljen: legyen egyenlő bánásmód a városban. Na, és ez az a pont, amiről tudhatott volna a Tisztelt Újságíró, ha kérdez, ugyanis én nem csak reklámok, megoldáson is dolgozom, majd meglátja. Egyébként, pont én voltam az, aki már évekkal ezelőtt szintén egy újság hasábjain megírtam, hogy oldjuk meg valahogy a parkolási gondokat, ha másképp nem megy, hát építsünk parkolóházat. Továbbmegyek: emlékeim szerint a 2006-os választási kampányban mi egy mélygarázs-tervezetét is bemutattuk, ami a jelenlegi rendezvénytér alatt lett volna kialakítva. Szóval, ebben a témában semmiféle vád nem érhetne akkor, ha olyan valaki írja a cikket, aki kicsit is tisztelni akarja a tényeket és nem akar ellenem hangolni semmiféle közhangulatot.

Egy valamiben azonban tényleg igazat mond az írás: én valóban a régi REND híve vagyok, mert szeretem a párbeszédet, az igazi beszélgetéseket és egyeztetéseket, szemben holmi kérdőívek postázásával. Igen, a régi rend híve vagyok, mert én a nyugdíjakat sérthetetlennek tartom, a túlórát becsülöm, az éjszakai munkavégzést honorálnám, a közmunkásoknak visszaállítanám 47ezerről 60ezerre a havi bérét, sebezhetetlennek tartom a családi pótlékot és igen, a demokrácia helyetti valami más bevezetését ellenzem. Nem úgy adóztatnám a húzó ágazatokat, hogy az még jobban az átlagember zsebéből húzzon ki pénzt - ugyanakkor a bankok és a pénzügyvilág hatalmát csökkenteném. Igen, a régi rend híve vagyok, mert ösztönözném a helyi termelést és a helyi termékek helyben történő fogyasztását, a mezőgazdaságot, a bezárt üzemek tulajdonosait felszólítanám, hogy nyissák meg az üzemüket vagy adják át az államnak vagy az önkormányzatoknak ingyenesen. A választási szlogenem is az volt: önellátó város. Akkor kiröhögtek érte. Igen, a régi rend híve vagyok, mert én aláírom, amit írok.

Kedves Cikkíró, a véleményének utolsó néhány sora - amelyben azt taglalja, hogy amennyiben én "feltámadok" és a legerősebb leszek, kő követ nem marad -, kissé ironikus, meglepő és lázító, ugyanakkor örömteli abban a tekintetben, hogy Ön is észrevette: ezzel az emberrel és ezzel az eszmével számolni kell. Valóban, látom, hogy én sem és a velem szimpatizálók sem ördögök, nem akarunk mi sem rosszat az embereknek, mi is a városért és az országért dolgozunk. Kérem ezt tudomásul venni és elfogadni.

Egy valamit már most megígérhetek: akármilyen erős is leszek a jövőben, akármilyen pozícióban leszek vagy nem, esküöm szerint Sátoraljaújhely és Magyarország gyarapodásán munkálkodom.

ÜDVÖZLETTEL: SZABÓ JÁNOS
ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐ

Tisztelt Polgárok!

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a

Városi Uszoda

2012. szeptember 10-től
2012. szeptember 24-ig
karbantartási munkálatok miatt
zárvá tart.

Nyitás előreláthatólag
2012. szeptember 25-én 8.00 órától.
Megértésüket köszönjük!



Új helyi Körkép

♦SÁTORALJAÚJHELY VÁROS
KÖZÉLETI LAPJA

♦Főszerkesztő: Ujj Péter ♦Kiadja: Zemplén Televízió Közhasznú Nonprofit Kft.
♦Felelős kiadó: Sátoraljaújhely Város Önkormányzata
♦Szerkesztőség: 3980 Sátoraljaújhely, Színház köz 4.
♦Telefon: 30/9987-015 ♦E-mail: ujhelyikorkep@gmail.com

♦Készült: a START REHABILITÁCIÓS Foglalkoztató és Intézményei Közhasznú Nonprofit Kft.

Nyírségi Nyomda Üzemében, Nyíregyháza, Árok u. 15., Telefon: 42/437-007
♦Felelős vezető: Balogh Zoltán, vezérigazgató
♦Megjelenik havonta 4500 példányban
HU ISSN 0238-6712